

scheppach

Haus und Hof

scheppach
sägt
spaltet
schleift

Ihr Wald gibt das her, was Sie aus ihm machen.

Mit einem Waldstück haben Sie auch eine Verpflichtung der Natur gegenüber. Sie müssen ein wertvolles Stück Landschaft hegen und pflegen, Unterholz wegschaffen, dicht wachsende Bäume, Zweige und Äste gelegentlich auslichten.

Was bei dieser Arbeit anfällt, ist wertvoller Rohstoff, ein Geschenk der Natur. Wenn Sie ihn richtig bearbeiten, gewinnen Sie natürliches Baumaterial zum Bau von Stadeln, Geräteschuppen und Zäunen oder für Reparaturen an Ställen.

In der Hauptsache liefert Ihr Wald Ihnen jedoch Brennholz. Viele landwirtschaftliche Betriebe sind seit jeher auf diese Energiequelle eingerichtet, besitzen eine Holz- oder eine kombinierte Holz-Öl-Heizung. Auch halten Kachelöfen, offene Kamine und Schwebenöfen wieder verstärkt Einzug bei modernen Bauherren.

Ob Sie nun preisgünstiges Bauholz selbst fertigen oder fachmännisch massenweise Brennholz aufbereiten wollen – **scheppach sägt für Sie.**

Das mühelose Sägen Ihres Brennholzes ist der erste Schritt. Doch auch der nächste Arbeitsgang, das Spalten, fordert Ihnen mit scheppach keine große Anstrengung ab. Jeder einzelne von Tausenden Scheiten, die im Laufe der Zeit anfallen, wird mit einem Höchstmaß an Sicherheit aufbereitet. **scheppach spaltet für Sie.**

Wo Metall auf Holz trifft, gibt es stumpfe Klingen. Aber mit den richtigen Schleifgeräten werden sie schnell wieder scharf – **scheppach schleift für Sie.**

Wenn Ihnen Ihr Wald auch noch so viel Arbeit macht – mit scheppach Geräten sind Sie nie auf dem Holzweg.

Erfahrung mit Holzbearbeitung ließ unseren größten Firmenzweig gedeihen.

scheppach entwickelt und fertigt seit über 70 Jahren Geräte zur Holzverarbeitung in Süddeutschland, wo viel schwere Holzarbeit anfällt. scheppach-Qualität ist auf der ganzen Welt gefragt – so verzeichnet z.B. die Nachfrage in Finnland, dessen Hauptexportartikel Holz ist, für scheppach hohe Zuwachsraten.

Diese unverwüstliche Qualität beruht auf der praxisbezogenen, robusten Konstruktionsweise, die eine lange Lebensdauer garantiert. Hohe Ansprüche stellen wir auch an die Sicherheit. Mit weniger als den neuesten Richtlinien der Berufsgenossenschaft geben wir uns nicht zufrieden – das GS-Siegel beweist es.

Die Sicherheit, ständig durch Rat und Tat unterstützt zu werden, gibt Ihnen unser hauseigenes Servicecenter. Verschleißteile liefert Ihnen das Serviceteam umgehend. Daß Sie sich auf scheppach voll verlassen können, bekommen Sie von uns schriftlich: **scheppach gibt auf alle Geräte zwei Jahre Garantie.**

Sie sehen: Was bei scheppach in Jahrzehnten gewachsen ist, bringt Ihrem Wald großen Nutzen.

Das scheppach-Angebot für Haus und Hof.

Sägen

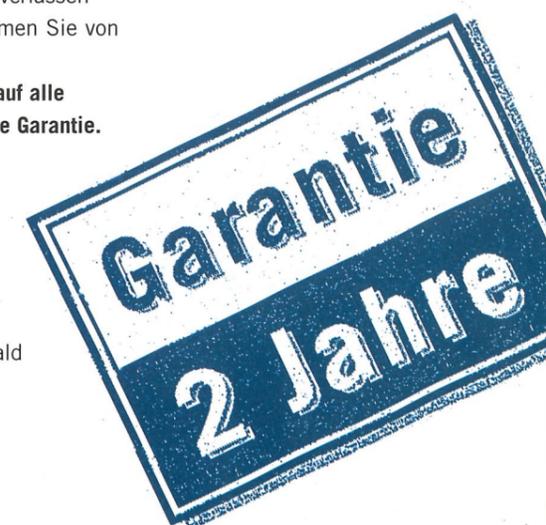
Rolltischkreissägen:		
ke 70m, kez 700		6-7
Wipptischkreissägen:		
kw 70m, kwz 700		8-9
Wippkreissägen: kw 7,		
kwz 7, ws 500		10-11
Zubehör		12-13

Spalter

Hydraulik-Holzspalter:		
hs 570, hs 1060		14-17

Schleifer

Naßschleifsystem: Tormek		
1200, Tormek 2000		18-19





scheppach
sägt



*Dick und dünn, längs und quer,
Brenn- und Bauholz – für jede
Aufgabe findet sich die richtige
scheppach Kreissäge.*



Was muß Ihre neue Kreissäge können?

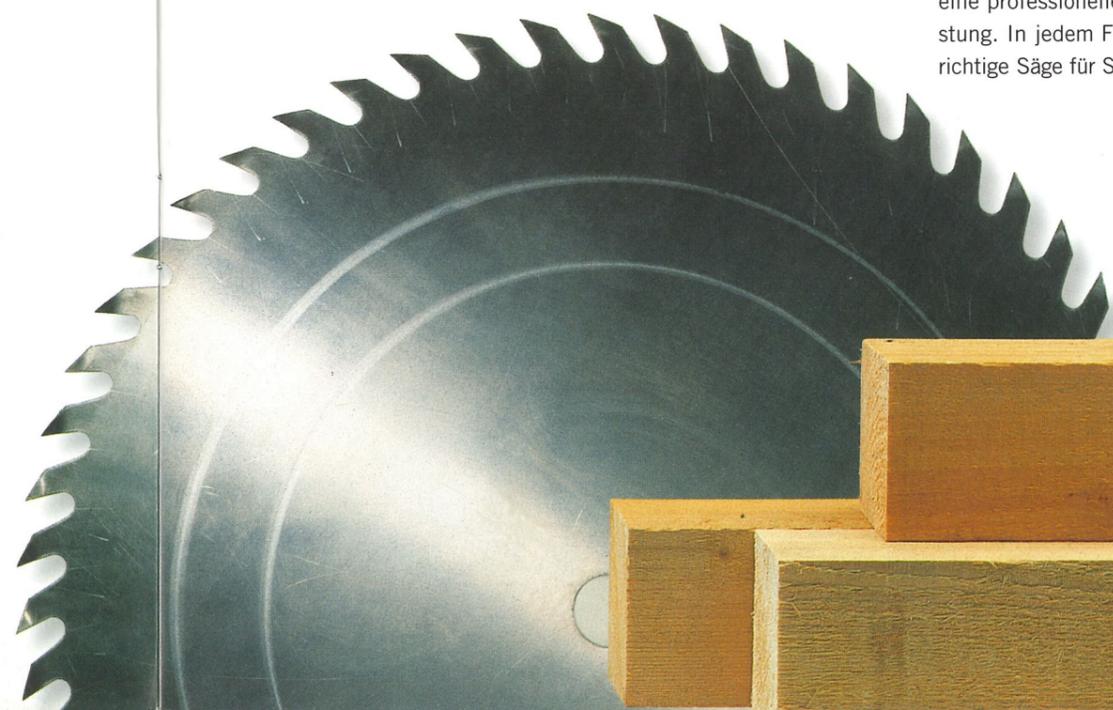
- Sie muß ein höchstes Maß an Sicherheit bieten.
- Sie muß stark belastbar sein.
- Sie muß Dauerbetrieb gut verkraften.
- Sie muß eine hohe Lebensdauer aufweisen.
- Sie muß präzise Längsschnitte ermöglichen.
- Sie muß für sehr hohe Schnitttiefen ausgelegt sein.
- Sie muß wartungsfrei sein.
- Sie muß einen Anschluß für Brennholzspalter und Schälleinrichtung haben.
- Sie muß über die Schlepper-Zapfwelle anzutreiben sein.



Holz vor das Haus – Holz für das Haus.

Holz direkt aus der Natur zu Brennmaterial aufzubereiten, darf für Sie nicht zu anstrengend und zeitraubend sein. Wollen Sie darüber hinaus gelegentlich Baumaterial zum Nulltarif selbst fertigen, erfordert das eine professionelle Ausrüstung. In jedem Fall ist die richtige Säge für Sie wichtig.

Von scheppach Sägen können Sie all das verlangen.



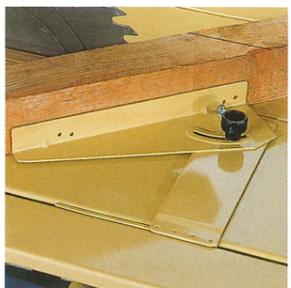
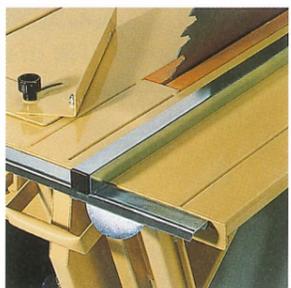
ke 70m
kez 700

**Präzision mit Leichtigkeit –
schepach Rolltisch-
kreissägen.**

schepach Rolltischkreissägen für Längs- und Querschnitte zeichnen sich durch präzise Führung und leichten Schub des Tisches aus. Der Rolltisch ist aus langjährig abgelagertem Holz gefertigt und ist verzugsfrei. Der Antrieb vom Motor zur Sägewelle erfolgt über Hochleistungs-Keilriemen. Schläge auf die Motorwelle werden so abgefangen.

Die Rolltischsägen tragen das Prädikat „GS–Geprüfte Sicherheit“. schepach Kreissägen entsprechen der CE-Norm und wurden in Zusammenarbeit mit der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft entwickelt, die den Schutzvorrichtungen höchste Priorität beimißt. So bringt eine Motorbremse das Sägeblatt in Sekunden zum Stillstand. Bei einem Stromausfall kann die Maschine durch die eingebaute Unterspannungsspule nicht unbeabsichtigt erneut anlaufen. schepach Sägen sind unfallschutzgeprüft.

Vier Kugellager ermöglichen die ideale Längsschnittführung, den präzisen Querschnitt gewährleistet eine spezielle Querschneidlehre.



**Die Universalsäge –
die schepach ke 70m.**

Der Drehstrommotor der ke 70m läuft bei einem Sägeblattdurchmesser von 700 mm mit einer Drehzahl von 1400 1/min. Eine Keilriemenumlegung ermöglicht eine Drehzahl von 2500 1/min bei einem Sägeblattdurchmesser von 500 mm für den Längsschnitt.



**Unabhängigkeit im Gelände –
die schepach kez 700.**

Die kez 700 besitzt eine Dreipunktaufhängung für den Gelenkwellenantrieb durch die Schlepper-Zapfwelle.

Zur Brennholzaufbereitung ist die ke 70m mit angebautem Brennholzspalter ideal.



ke 70m
kez 700



ke 70m



kez 700

Serienmäßige Grundausstattung	Robustes, standsicheres Eisengestell, Klapphaltevorrichtung, Sägeblatt aus TG-Stahl, Längsanschlag, Querschneidlehre, Einmaulschlüssel sw 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebegriff	Robustes, standsicheres Eisengestell, Klapphaltevorrichtung, Sägeblatt aus TG-Stahl, Längsanschlag, Querschneidlehre, Einmaulschlüssel sw 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebegriff, Dreipunktaufhängung für Schlepperhydraulik Kat. I und II, Winkelgetriebe für Gelenkwellenanschluß seitlich oder vorne, ohne Gelenkwelle
Ausrüstung	Drehstrommotor 400 V/50 Hz mit Motorbremse, Thermoschutzschalter, mit Phasenwender, Vollastmotor, Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS), Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS) Betriebsart S1 100% Dauerleistung	Gelenkwellenantrieb
Prüfzeichen	GS, CE	GS, CE
Technische Daten		
L/B mm	1400/850	1400/850
Tischhöhe mm	870	870
Sägeblatt ø mm	700	700
Schnitthöhe mm	250	250
Gewicht ca. kg	190	162
Bestell-Nr.	1285 0000	1280 0000
unverbindl. Preisempf.	DM 2.939,00	DM 2.645,00
	zusätzlich mit angebautem Brennholzspalter se 300	zusätzlich mit angebautem Brennholzspalter se 300
Bestell-Nr.	1286 0000	1281 0000
unverbindl. Preisempf.	DM 3.513,00	DM 3.317,00

Zubehör siehe Seiten 12 und 13

kw 70m
kwz 700

**Doppelt praktisch –
scheppach Wipptisch-
kreissägen.**

Wenn Sie hauptsächlich Rundhölzer sägen, gelegentlich jedoch auch Längsschnitte ausführen, ist eine scheppach Wipptischkreissäge die richtige Wahl für Sie.

Sobald Sie den Ganzstahl-tisch hochklappen, verfügen Sie über eine Wippsäge, die arbeitserleichternd in geringer Höhe beladen wird. Auch die Holzzuführung durch das Schwenken der Wippe erfordert kaum Kraft. Die über dem Kreissägelager angebrachte Holzauflage ermöglicht Schnitttiefen bis 25 cm.

Die beiden Hochleistungs-keilriemen können umgelegt werden und ermöglichen damit die für den Längsschnitt mit einem 500-mm-Sägeblatt günstige Drehzahl von 2500 1/min.



Die kw 70m ist standfest bei der Arbeit und trotzdem mobil – die Fahrvorrichtung als Zubehör macht's möglich.



Mit der nachrüstbaren Schäl-einrichtung geht das Schälen und Anspitzen Ihrer Pfähle schnell und sauber von der Hand.



Unabhängig vom Stromnetz – die scheppach kwz 700. Die kwz 700 ist mit einem Gelenkwellenantrieb ausgestattet und kann über die Schlepper-Zapfwelle betrieben werden.

Vier Wendemesser auf der stabilen Stahlscheibe der Schäl-einrichtung (Zubehör) bringen hohe Arbeitsleistung.



Gut motorisiert – die scheppach kw 70m. Die kw 70m ist mit einem 5 kW (6,8 PS) starken Drehstrommotor ausgestattet, der über eine Motorbremse, einen Thermoschutzschalter und einen Phasenwender verfügt.

kw 70m
kwz 700



kw 70m



kwz 700

Serienmäßige Grundausstattung	Metalltisch, einfach und schnell hochklappbar zum Einsatz als Wippsäge, robustes, standsicheres Eisengestell, Sägeblatt aus TG-Stahl, Längsansschlag, Querschneidlehre, Einmaulschlüssel sw 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebegriff	Metalltisch, einfach und schnell hochklappbar zum Einsatz als Wippsäge, robustes, standsicheres Eisengestell, Sägeblatt aus TG-Stahl, Längsansschlag, Querschneidlehre, Einmaulschlüssel sw 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebegriff, Dreipunkt-aufhängung für Schlepper-hydraulik Kat. I und II, Winkelgetriebe für Gelenkwellenanschluß seitlich oder vorne, ohne Gelenkwelle
Ausrüstung	Drehstrommotor 400 V/50 Hz mit Motorbremse, Thermoschutzschalter, Phasenwender, Vollastmotor, Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS), Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS)	Gelenkwellenantrieb
Prüfzeichen	GS, CE	GS, CE
Technische Daten	L/B mm 1250/850 Tischhöhe mm 870 Sägeblatt ø mm 700 Schnitthöhe mm 268 Schnitthöhe Wippsäge mm 250 Wendeschnitt ca. mm 500 Gewicht ca. kg 190	1250/850 870 700 268 250 500 184
Bestell-Nr.	1334 0000	1340 0000
unverbindl. Preisempf.	DM 3.049,00	DM 2.645,00
	zusätzlich mit angebaute Brennholz-spalter se 300	zusätzlich mit angebaute Brennholz-spalter se 300
Bestell-Nr.	1335 0000	1342 0000
unverbindl. Preisempf.	DM 3.623,00	DM 3.317,00

Zubehör siehe Seiten 12 und 13

kw 7

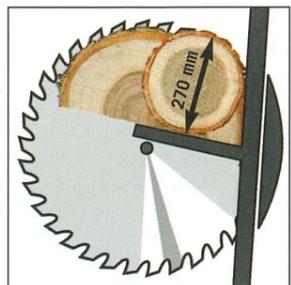
kwz 7

ws 500

Hohes Tempo, höchste Sicherheit – schepach Wippkreissägen.

schepach Wippkreissägen sind auf die sichere, schnelle und kraftsparende Verarbeitung großer Mengen Rundholz ausgelegt. Durch die angenehme Arbeitshöhe läßt sich auch schweres Meterholz gut aufladen und über den idealen Drehpunkt der Wippe leicht zum Sägeblatt bewegen. Der unten eingebaute Motor und die über dem Sägeblattlager angebrachte Holzauflage ermöglichen höchste Schnittiefen.

Neben den standardmäßigen Sicherheitsvorrichtungen tragen der stufenförmige Wippenrücken und der tiefliegende Griff dazu bei, daß die zuführende Hand stets geschützt ist.



Gebaut für Generationen – die schepach kw 7.
Das robuste, standsichere Winkeleisengestell und das Sägeblatt aus Tiegelgußstahl sind auf extreme Dauerbelastung ausgelegt. Die kw 7 bietet im Wendeschnitt eine Schnitttiefe bis 52 cm.



Schnell vor Ort, schnell verstaut – die schepach ws 500. Die ws 500 zeichnet sich besonders durch ihre hohe Wendigkeit aus. Sie ist serienmäßig mit Fahrgestell ausgestattet und läßt sich auf 66 cm Breite zusammenklappen. Mit der Muldenverlängerung als Zubehör sägen Sie bequem auch langes Holz.



Der an die ws 500 angebaute Spalter (Zubehör) erleichtert durch die Zuführeinrichtung und die stabilisierende Mulde die Arbeit. Der Brennholzspalter macht aus bis zu 40 cm dickem Holz handliche Scheite.



kw 7

kwz 7

ws 500



kw 7



kwz 7



ws 500

Serienmäßige Grundausstattung	Robustes, standsicheres Winkeleisengestell, extrem schlag- und kratz-feste Pulverbeschichtung, Sägewellenantrieb durch zwei Hochleistungskeilriemen, Kugellagerung der Sägewelle in abgedichtetem Gehäuse, Sägeblatt aus TG-Stahl, Einmaulschlüssel sw 36 zum Sägeblattwechsel	Robustes, standsicheres Winkeleisengestell, extrem schlag- und kratz-feste Pulverbeschichtung, Sägewellenantrieb durch zwei Hochleistungskeilriemen, Kugellagerung der Sägewelle in abgedichtetem Gehäuse, Sägeblatt aus TG-Stahl, Einmaulschlüssel sw 36 zum Sägeblattwechsel	Stabiles, verwindungssteifes Winkeleisengestell, extrem schlag- und kratz-feste Pulverbeschichtung, Kugellagerung der Sägewelle in abgedichtetem Gehäuse, Sägeblatt aus Chrom-Vanadium-Stahl, Einmaulschlüssel sw 36 zum Sägeblattwechsel, Fahrvorrichtung
Ausrüstung	Drehstrommotor 400 V/50 Hz mit Motorbremse, Schalter-Stecker-Kombination, Motorschutzschalter und Nullspannungsauslösung, Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS), Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS), Betriebsart S6 40% Einschaltdauer bezogen auf 10 Min.	Zapfwellenanschluß, Dreipunktaufhängung für Schlepperhydraulik Kat. I, Winkelgetriebe für Gelenkwellenanschluß vorn oder seitlich, ohne Gelenkwelle	Wechselstrommotor 230 V/50 Hz mit Motorbremse, Schalter-Stecker-Kombination, Motorschutzschalter und Nullspannungsauslösung, Aufnahmeleistung 2,7 kW (3,7 PS), Abgabeleistung 2 kW (3 PS), Betriebsart S6 40% Einschaltdauer bezogen auf 10 Min.
Bestell-Nr.	1311 0000	1315 0000	1521 0000
unverbindl. Preisempf.	DM 1.953,00	DM 2.031,00	Drehstrommotor 400 V/50 Hz mit Motorbremse, Schalter-Stecker-Kombination und Nullspannungsauslösung, Aufnahmeleistung 3,6 kW (5 PS), Abgabeleist. 2,9 kW (4 PS), Betriebsart S6 40% Einschaltdauer bezogen auf 10 Min.
	zusätzlich mit angebau-tem Brennholzspalter	zusätzlich mit angebau-tem Brennholzspalter	
Prüfzeichen	GS, CE	GS, CE	GS, CE
Technische Daten	L/B mm 1300/700 mit Spalter mm 1300/1080 Wippauflage mm 720 Sägeblatt ø mm 700 Schnitthöhe mm 270 Wendeschnitt ca. mm 540	L/B mm 1300/700 mit Spalter mm 1300/1080 Wippauflage mm 720 Sägeblatt ø mm 700 Schnitthöhe mm 270 Wendeschnitt ca. mm 540	720 x 660 720 x 1040 630 500 180 360
Bestell-Nr.	1313 0000	1317 0000	1522 0000
unverbindl. Preisempf.	DM 2.535,00	DM 2.703,00	DM 1.284,00

Zubehör siehe Seiten 12 und 13





scheppach
spaltet



Lassen Sie den Hackstock einfach links liegen.

Große Mengen Brennholz aufzubereiten fällt Ihnen mit scheppach so leicht wie nie zuvor. Hackstock und Beil haben ausgedient, sicheres, effektives, kraftsparendes Arbeiten ist

Ihnen heutzutage vergönnt. scheppach Holzspalter sind für den professionellen Einsatz in Land- und Forstwirtschaft konzipiert und robust genug für große Belastungen.



Was muß Ihr neuer Holzspalter können?

- Er muß so bedienbar sein, daß immer beide Hände in der Sicherheitszone sind.
- Er muß das Meterholz sicher zurückhalten.
- Er braucht eine Vorrichtung, um das Holz ohne Einsatz der Hände festzuhalten.
- Er muß auch hartes, faseriges Holz durchbringen.
- Er muß robust gebaut sein.
- Er muß beweglich sein.

Auf scheppach Spalter trifft jeder dieser Punkte zu.



hs 570

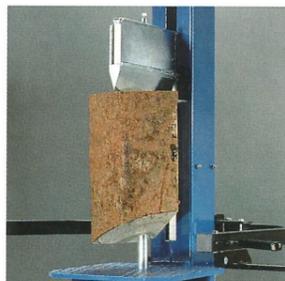
hs 1060

Die zuverlässigen Spalter für jedes Holz – hs 570 und hs 1060.

Die schepach Hydraulik-Holzspalter bieten Ihnen ein höchstes Maß an Sicherheit – es ist ausgeschlossen, daß eine Hand beim Bedienen die Sicherheitszone verläßt. Eingreifen bei der Arbeit ist überflüssig, da der starke, im Hub stufenlos verstellbare Spalter jede Art von Holz sauber zerteilt.

Sicherheit durch perfekten Bedienungskomfort.

Die Zweihand-Bedienung gewährleistet, daß sich bei der Bedienung beide Hände in sicherer Entfernung des Arbeitsvorganges befinden. Dank des patentierten fußbetätigten Fixierstempels haben Sie das Holz trotzdem fest im Griff. Ein Fangbügel hält die Scheite des Meterholzes zurück.



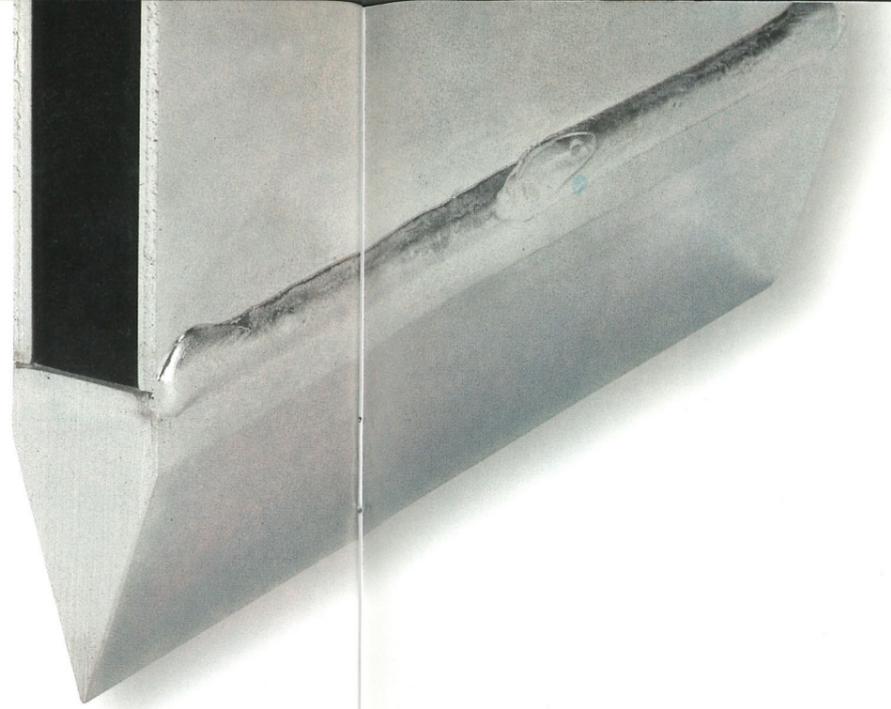
Den patentierten, fußbetätigten Fixierstempel finden Sie bei Holzspaltern von schepach.



Der starke Motor in Verbindung mit der Hydraulikanlage treibt den Spaltkeil auch durch schwieriges, faseriges Holz. Der doppelt wirksame Hydraulikzylinder zieht den Keil wieder schnell nach oben. Dicke Stücke zerlegt das Spaltkreuz in vier handliche Teile. Auf diese Weise gespaltenes Meterholz läßt sich mit einer schepach Wippkreissäge mühelos zerkleinern.

Der schepach Holzspalter hs 570 verarbeitet jedes Kurzholz bis 55 cm Länge. Beim hs 1060 läßt sich der Kurzholz-Tisch zur Seite schwenken, so daß Sie auch Meterholz aufbereiten können.

Die robusten, für Generationen gebauten Holzspalter sind sehr mobil – durch extra große und breite Gummireifen, und mit der Transporteinrichtung lassen sie sich leicht bewegen.



hs 570

hs 1060



hs 570



hs 1060

Zubehör

Serienmäßige Grundausstattung	Hydraulikanlage mit doppeltwirkendem Zylinder, gehärtetes Spaltmesser, 2-Hand-Sicherheitsbedienung, Fixierstempel, Fahrvorrichtung mit Vollgummirädern	Hydraulikanlage mit doppeltwirkendem Zylinder, gehärtetes Spaltmesser, 2-Hand-Sicherheitsbedienung, Fixierstempel, Schwenktisch, Fangbügel, Fahrvorrichtung mit Vollgummirädern
Prüfzeichen	GS, CE	GS, CE
Technische Daten		
Länge mm	780	860
Breite mm	730	800
Höhe mm	1650	1650
Tischgröße mm	320 x 320	320 x 320
Tischhöhe mm	832	342/832
Holzlänge max. mm	550	1050
Zylinderhub max. mm	550	550
Vorlauf cm/s	4	5
Rücklauf cm/s	14	27
Ölinhalt l	10	10
Bereifung mm	260 x 80	260 x 80
Gewicht ca. kg	160	215
Ausrüstung	Wechselstrommotor 230 V/50 Hz, Aufnahmeleistung 2,5 kW (3,5 PS), Abgabeleistung 1,8 kW (2,5 PS), Spaltkraft 5 t bei 180 bar	Drehstrommotor 400 V/50 Hz, Aufnahmeleistung 4,5 kW (6 PS), Abgabeleistung 3,6 kW (5 PS), Spaltkraft 7 t bei 200 bar
Bestell-Nr.	1600 0000	1602 0000
unverbindliche Preisempfehlung	DM 2.999,00	DM 4.056,00
	Drehstrommotor 400 V/50 Hz, Aufnahmeleistung 2,2 kW (3 PS), Abgabeleistung 1,8 kW (2,5 PS), Spaltkraft 6 t bei 200 bar	
Bestell-Nr.	1601 0000	
unverbindliche Preisempfehlung	DM 3.110,00	

für hs 570, hs 1060

Spaltkeil
Bestell-Nr. 1602 0351
unverbindliche Preisempfehlung
DM 148,00



Spaltkreuz
Bestell-Nr. 1602 0362
unverbindliche Preisempfehlung
DM 163,00



Spaltmesser
Bestell-Nr. 1602 0326
unverbindliche Preisempfehlung
DM 130,00



Transporteinrichtung
Bestell-Nr. 1602 0451
unverbindliche Preisempfehlung
DM 130,00



Hydraulik-Holzspalter

Hydraulik-Holzspalter

schepach

schleift

Tormek 1200

Tormek 2000

Die richtige Schleiftechnik will gelernt sein – oder sie steckt schon im Gerät.

Eine abgenutzte Klinge wieder dauerhaft messerscharf zu bekommen und dabei den Stahl zu schonen, ist eine Kunst für sich. Sie brauchen für das fachgerechte Schleifen diese Kunst nicht zu erlernen. Vorausgesetzt, Sie arbeiten mit dem richtigen Gerät, einer Tormek.

Was muß Ihr neuer Schleifer können?

- Er muß eine abgenutzte Klinge so scharf wie neu machen.
- Er muß dauerhaften Schliff gewährleisten.
- Er darf den Stahl nicht enthärteln.
- Er muß schnell arbeiten.
- Er muß gewährleisten, daß die Schneidwerkzeuge im exakt richtigen Winkel angesetzt werden.
- Er muß ohne Funkenflug arbeiten.
- Er muß Arbeitssicherheit durch niedrige Laufgeschwindigkeiten gewährleisten.

Schleifer von schepach können das.

Klingen sind scharf auf Tormek. Das langsame, wassergekühlte Schleifen wie beim Tormek Naßschleifsystem hat sich in der Praxis am besten bewährt, um dauerhafte, exzellente Schärfe zu erzielen, ohne daß der Stahl enthärtet wird.

Für schnellen Schliff oder kleinen Gebrauch – Tormek 2000 und Tormek 1200. Die Tormek 2000 zeichnet sich durch kurze Schleifzeiten aus – ein Vorteil, der besonders bei größeren Werkzeugen wie Heckenscheren, Haumessern oder Sicheln deutlich wird. Bei langen Schneiden können Sie die Abziehscheibe durch eine Schnellkupplung abnehmen. Die als Zubehör erhältliche profilierte Lederabziehscheibe macht Ihre Werkzeuge so scharf wie Rasierklingen.

Fallen nur gelegentliche Schleifarbeiten an, empfiehlt sich die kleinere Tormek 1200. Durch ihre geringe Größe paßt sie in jede Ecke. Mit 7,3 kg kann sie leicht und bequem an jeden Arbeitsplatz getragen werden.



svh 60 Vorrichtung für gerade Schneiden (Standardausstattung)



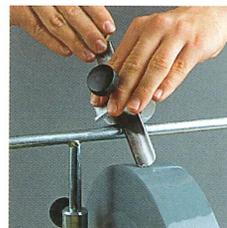
svh 320 Vorrichtung für Maschinenhobelmesser jeder Länge



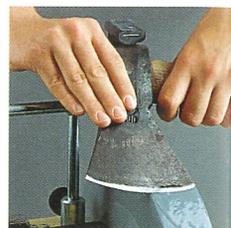
svd 110 Schleifstütze mit Torlock-Arretier



svd 180 Vorrichtung für Drehrohren und Schnitzhohleisen



svs 40 Vorrichtung für Geißfüße bis 40 mm Breite



sva 170 Vorrichtung für Beile und Äxte bis 170 mm Höhe



svm 45 Vorrichtung für kleine Messer ab 6 cm Klingenslänge



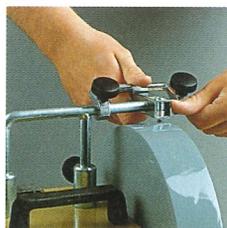
svm 100 Vorrichtung für Messerklingen ab 12 cm Länge



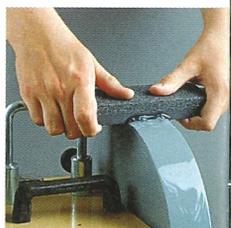
svx 150 Vorrichtung für alle Scheren, auch Heckenscheren



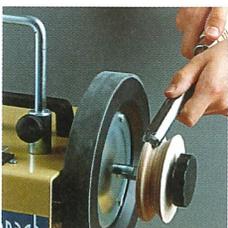
xb 100 Horizontalhalter für die Universalstütze



adv 50 d Abdrehrvorrichtung, macht den Stein kreisrund und plan



sp 650 Steinpräparierer, reguliert die Körnung des Schleifsteins



la 100 Profilierte Lederabziehscheibe für Innenflächen von Hohleisen und Geißfüßen



wm 100 Winkellehre zum Einstellen und Messen des Schleifwinkels



pa 70 Abziehpaste für alle Tormek-Lederabziehscheiben

scheppach

Kataloge

scheppach

Garten

scheppach

Werkstatt

**Nicht nur in Wald und Hof
kommt es auf leistungsfähige,
zuverlässige Geräte an.
Achten Sie deshalb auch auf
unsere anderen Kataloge:**

In **scheppach Garten** finden
Sie alles, was die Gartenar-
beit zum Vergnügen macht.

scheppach Werkstatt zeigt
Ihnen Heimwerkergeräte, auf
die Verlaß ist.

Wenn Sie weitere Informa-
tionen wollen, rufen Sie uns
an, schreiben Sie uns, oder
sprechen Sie mit Ihrem
Fachhändler.

Ihr scheppach Fachhändler:

Josef Scheppach
Maschinenfabrik GmbH & Co.
D-89335 Ichenhausen

Telefon 0 82 23/40 02 - 0
Fax 0 82 23/40 02 - 20
e-mail:
e.p.@scheppach.com
Internet:
<http://www.scheppach.com>

